

SZEKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI 48-AS FÜGGETLENSÉGI KOSSUTH-PÁRT POLITIKAI LAPJA

A SZÉKELYUDVARHELYI „SZÉKELY TÁRSASÁG” ÉS TÖBB EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE

Megjelen hetenkint kétszer: szűrtörökön és vasárnap.
ELŐFIZETÉSI ÁRA: egész évre 10 K, fél évre 5 K, negyed évre 2 K 50 fillér. Külföldre egész évre 12 K. Községek, községi előljárók, papok és gazdasági egyesületi tagok egész évre 8 K, tisztek, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják. Egy példány ára 10 fillér. Helyközi telefon 15. sz.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
B E T E G H P A L
LAPTULAJDÓSNOS.

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL: Székelyudvarhely, Kossuth-utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Kéziratokat vissza nem adunk. Hivatalos hirdetések 100 szög minden szö 6 fillér, azon felül 4 fillér, magán hirdetések négyzet cm. 8 fillér, többszöri közlésnél 6 fillér. Nyílt-tér sor a 1 K. Díjak előre fizetendők. — M. kir. postakártyapénztári csekk- és kléring 10,489. szám

Falusi ünnepek után.

— Az erkölcsnemesítés érdekében. —
Udvarhelyvármegye egyik vidéki tanítója a következő megkeresést intézte községének előljáróságához a farsang kezdetén: Tekintetes községi Előljáróság!

A Nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi m. kir. Miniszter úr 78395—909. számú rendeletében intézkedett, hogy fokozottabb mértékben ügyeljünk az iskolás gyermekek erkölcsi nevelésére s intézkedett, hogy a mennyiben eljárásainknak nem volna meg a kellő sikere, támogatásra — a hol szükség mutatkozik — keressük meg a szülőket, lelkészeket, előljáróságokat és kérjük fel, hogy a tanítót ily irányu munkásságában segítsék és így terjedjen a vallás-erkölcsi élet a még romlatlan gyermeki lelkekben s ott megerősödvén: egy erkölcsösebb korszak létrehozásában együtt munkáljunk.

A vallásos és erkölcsös élet terjesztését magam már közel húsz éve munkálom, jobban modva kinozom, de eddig kézzel fogható eredmény alig mutatkozik. Igyekeztem minden tárgy tanításánál a legfőbb súlyt arra fektetni. Sajnos eredmény még sincs! A község ifjúsága életében azon munkám eredménye, melyet végeztem és vártam hiányzik.

Sokat gondolkoztam a munkám eredménytelen volta miatt s mindig arra a meggyőződésre jutottam, hogy az eredménytelenség oka az, hogy ily irányu munkásságomat a községben senki nem támogatja.

Az előljáróság és szülők nem támogattak terhes munkámban s így elértük azt, hogy szomorúan szemléljük a fiatalság romlottságát, mi hogy hová fog vezetni, előre megjósolhatjuk.

A községben egymás után következnek napról-napra a verekedések, utcai csendháborítók és szemérmes sértő duhajkodások, orditozások, zenélés, lövöldözés, kapu- és kerdőngetések, korcsmai dorbézolások, mind a 20 éven aluli ifjúság által rendezve, hogy községünknek a vidéken rossz híre kezdett lenni s ma holnap az utcán járó és békés lakosság testi épsége sincs biztonságba — a minterre több, több példa van — a züllött ifjúság helytelen magaviselete miatt. A házak, kerítések oldalai szemérmes sértő felírások és rajzokkal tele. Igazán ezek ellen már tenni kell valamit!

A legközelebbi karácsoni szent ünnepeket teljesen az ifjúság és iskolásnövendékeim erkölcsi életének megfigyelésére fordítottam. Megdöbbenő tapasztalatokat szereztem. Azt láttam, hogy egy ily ünnepen, az ifjúságnak véghez vitt munkája, az én tíz éven keresztül teljesített munkámat képes pozdorjává törni, megsemmisíteni.

Megfigyelnem könnyű volt az ifjúságot, mivel a községházát, mely egyszersmind tánc terem is, kétszáz deszka választja el iskolától, amannak ablaka udvaromra nyílik; ablaka ajtó és lakásom ablakától négy méter távolságra van. A 6, irva is hat délután és 6 egész éjszaka tartott nyilvános táncvigalom alatt, mindig nyitva lévén a felém nyíló ablak, úgy a benn, mint a künn történeteket szememmel láttam és füleimmel egész jól hallottam. Mondhatom a Tekintetes Előljáróságnak, hogy a látott és hallott dolgok nem szolgálnak sem a községnek, sem édes magunk dicséretére. Ezekből egy néhányat:

A mint mondtam, a tánc ünnep másodnapjának déli 1 órájától 6 nap és 6 éjjel tartott. Dacára, hogy törvény által kötelezett jogomnál fogva eltoltam onnan az iskolás gyermekeket, mégis a szülők 64 tanuló köteles és iskolába járó növendékem közül 60-at magukkal odavitték, ezenkívül ott voltak a felmentettek, óvodások és ölbéliek alig egy pár kivételével mind. Az ajtó előtt ott volt 30—40 cigány, részben ádámkosztumban, részben rongyokba takargatva meztelen testüket. Az előljáróság jelenlevő összes tagja, bár ismeri az idevonatkozó szigorú vármegyei szabályrendeletet, ezeket ott megtűrte s hallgatólag ebbe beleegyezett.

A hat napi táncvigalom ideje alatt hallottam annyi káromkodást, becstelen, erkölcsstelen, szemérmes sértő és aljas beszédet, láttam helytelen magaviseletet, hogy éjszaka, éjjeli időben, pálcával kergettem szét az utcán illetlenkedő iskolás gyermekeket. Ennek tanuja volt a főbíró ur is, aki szemeivel látta, mikor a gyermekek előttem szaladtak. Láttam, midőn 7—10 éves gyermekek a nagyoktól kapott cigarettákat nagy élvezettel füstölték és láttam, mikor 7—10 éves gyermek a zsebkését kinyitva, Istent és mindent káromolva, — a miként a nagyobbaktól látta — rohant a másikra, hogy azt leszurja. Szóval a templom, paplak és

iskola közvetlen közelében, illetve között így ünnepelt nálunk az ifjúság.

Megfigyeltem, hogy olyan legények a tánc rendezők, kiknek neve a járásbírói és főszolgabírói lajstromokban többször is meg vannak örökítve. Természetesen engedély nélkül, hazugsággal és a törvény kijátszásával rendezik a táncot.

Igazán engedjen meg az előljáróság, de az mégis talán sok, hogy azért csináljon táncot valaki, épen a község házában, hogy ő 8, 30 stb. napra börtönbe kell berukkoljon. Ez kigunyolása a törvénynek, arcucsapása az erkölcsös életnek és becsületes gondolkodásnak.

Mindezeknél fogva kérem a Tekintetes előljáróságot a következőkre:

1. Jövőben egyáltalában rossz magaviseletű, erkölcsstelen, verekedő és éjszakákön ordító s ezért büntetett ifjaknak táncengedély kiadását ne hozza a járási főszolgabíró urnál javaslatba.

2. Az ugynevezett kalácsa-táncok, melyek a törvény kijátszásával rendeztetnek, a község házából véglegesen tiltsa el. Ott ezeknek helye nincs.

Hajtsa végre az előljáróság a vármegye által alkotott ama szabályrendeletet, mely a 15 évnél ifjabb gyermekeket a táncmulatság, fonó és korcsmatól eltiltja.

4. A ruhátlan, szennyos, férges cigányokat, kik mindannyian aljas beszédűek, sem a tánc helyiségben, sem a helyiség előtt meg ne töltsenek.

5. Már a közel tavaszon a kerítéseket, melyeken mindenféle felírások vannak, meszeltesse be.

6. A káromkodó, erkölcsstelen beszédű ifjakat a táncmulatságon, az ott jelenlevő és ellenőrzéssel megbízott előljáró, utasítsa azonnal a rendre, szükség esetén, távolítsa el.

7. Az éjszakai zenélést és éneklést az uton tiltsa el.

8. A község ház ablakát, mely azon irányban nyílik, hol emberek laknak, alusznak közel, tartassa zárva a tánc alatt.

9. Azon szülőket, kiknek gyermeke a szabályrendelet ellen vét, azonnal jelentse fel.

Végre megjegyzem, hogy a megkeresésem második példányát, a nevek elhagyásával, a „Székely-Udvarhely” című lapnak szíves közlés végett megküldöm és a mennyiben az előljáróság munkámban nem támogatna, vagy az ifjúság a mostanihoz hasonlóan ünnepelgetne, és azon esetben, ha az előljáróság, mint mostan tette, a nyilvános táncmulatságok ren-

dezésére a törvény kijátszásával segédkezet nyújtana, mondom ez esetben, a nevek kiírásával hozom az ily eseteket úgy az én, mint az előljáróság felettes hatóságának is tudomására.

K. S.
tanító

POLITIKA.

A politikai színjátékban, melyet Bécs rendez Magyarország részére, újabb jelenet, újabb felvonás kezdődött.

A király Lukács Lászlót kabinet alakítással bizta meg és ezzel valószínűleg hazánkra ismét beköszöntött a darabont-korszak.

A csonka kabinet, mint beszélük, már készen van. Tagjaiul Lukács Lászlón kívül Serényi Béla grófot, Jakabffy Imrét, Vavrik Bélát és Hazay Samu vezérőrnagyot emlegetik.

Ezért a kormányért egy lélek sem exponálja magát. A Kossuth-párt intranzigens vezetésével a képviselőházban a leghevesebb harcot fogja Lukácsék ellen indítani.

Bécsben pedig azt várják Lukács-tól, hogy a történelmi magyar „oligarhikus” uralomnak véget fog vetni. És megmutatja, hogy nemzeti engedmények nélkül is rendet lehet Magyarországban teremteni.

A helyzet képe még nincs kialakulva. De bizonyosnak látszik, hogy harcra készen kell álljunk.

Kossuth ujévi beszéde.

A „Székely-Udvarhely” mult számában megemlékeztünk a 48-as függetlenségi párt nagyérdemű vezérének ujévi üdvözléséről. Most módunkban áll Kossuth Ferenc nagyszabású beszédét egész terjedelmében közölni. E beszéd így hangzik:

Kedves barátaim! Szívemből köszönöm megjelenéseteket, jó kíváncsiságaitokat, azt a bizalmat, amellyel megismertek és amelyre a párt vezérének nagyobb szüksége van most, mint bármikor a multban volt. (Lelkes éljenzés. Zajos felkiáltások: Éljen Kossuth!)

Aza tábor, mely ma körülöttem áll, kisebb, de hűségesebb; kebelében nem dul a pártviszály, nem huznak szét erős és meggyőzést kizáró akaratok, mindenki tudja, hogy a vezér megtett és meg fog tenni, ami emberileg lehetséges, a párt elvei megvalósításáért mindent és egyiknek sem oly rövid az emlékezete, hogy ne tudná, hogy éppen az előtérben álló gazdasági kérdések, s ezek közt az önálló bank kérdése képezi elveinknek azt a részét, a melyért a vezér egész politikai életét át a legkitartóbban küzdött és legálhatatosabban munkálkodott. (Zajos éljenzés. Lelkes felkiáltások: Igaz, úgy van!)

Tisztelt barátaim! Belátjátok azt, hogy a nagy függetlenségi párt vezérének kötelessége volt a pártot a tényleges viszonyokról hűségesen

értésíteni és ezekhez alkalmazni a párt taktikáját. Midőn tehát a törvényhozás másik faktorának minden kétértelműséget kizáró módon megnyilatkozott akarata ez idő szerint legyőzhetetlen akadályt gördített az önálló banknak a törvény szerinti határidőben való felállítása útjába, a párt vezérének rá kellett mutatni erre a nemcsak tényleges, de a mai alkotmány szerint felülmúlhatatlan akadályra, mert nincs nagyobb veszély és hiba a közéletben, mint az, ha a nemzeti akaratot biztos letörésnek viszi neki a legjobb, de nem eléggé megfontolt szándék. (Zajos helyeslés.)

Ti beláttátok, hogy én egy személyben pártvezér és bár lemondott, de még el nem bocsátott miniszter lévén, pártom türethetetlen helyzetbe hoz, ha arra utasít, hogy az országgal szemben lehetőknek állítsam azt, amit ismerve a király ez idő szerint megmásíthatatlan akaratát, lehetetlenségnek tudtam. (Igaz, ugy van!)

Helyesen mondotta Fenyvesi barátom az ő gondolatokban gazdag szép beszédében, hogy sem én, sem ti nem örültök annak, hogy azok, akik elváltak, felismerték maguk is azt a lehetetlenséget, melynek el nem ismerése következtében engem erkölcsileg kényszerítettek elhagyni azt a pártot, amelynek együtt-tartásáért hónapokon át sok önmegtagadással, önérzetem rovására is sokat dolgoztam. (Hosszas zajos helyeslés.)

Teljes szívemből óhajtottam volna, hogy ők nálamnál többet tudjanak elérni és nincs lelkemben keserűség azért, hogy ezt tenni megkísérelték.

Azon körülmények, amelyek közt ez megtörtént, minden bizonnyal még fokozták a helyzet nehézségeit. Nehéz idők járnak a nemzetre, az országra, a pártra. A magyar nemzetet letöréssel fenyegetik Ausztriából a nemzet ellenségei. A fejlődni akaró nemzetet olyan választói törvénnyel akarják lebilincselni, amely a dinasztia legbiztosabb támaszát, a magyar nemzetet és az intelligencia fölényét tenné tönkre e hazában, mely mindig magyar volt, bár minden ajku fiainak védő és szerető édes atyja volt egy ezredéven át. (Igaz, ugy van!)

Az ország alkotmányos jogainak gyakorlásában most már oly merészen beléelegyednek az orsztrákok, kiknek ehhez semmi közük, mint eddig soha s az 1867-iki törvények által megkövetelt dualizmust, melyet soha sem fogadtak el loyálisán Ausztriában, most még kevésbé honorálják, mint Ausztria elleni merényletet, azok, kiknek országában a legkisebb nemzetek is követelőleg lépnek fel egymással szemben. Nekik, mind-egyiküknek szabad azt megtenni, de együttesen gyűlölködő dühvel támadnak a magyarra, ha e nagy és önálló nemzet a nemzeti jogok fejlődését akarja előbbre vinni, melyhez nekik semmi közük s amely a dinasztia és a két államu monarchia hatalmát is növelné. (Igaz, ugy van!)

A függetlenségi pártra is nehéz idők járnak, nem annyira azért, mert háromfelé szakadt, hiszen az eszme mégis csak egy maradt s a nemzetre nézve az egységes eszmében él a párt, hanem azért járnak nehéz idők a pártra, mert a nemzet bizalma a pártot többséggé tévén, a pártnak az alkotmányosság s a haza iránti kötelessége volt megvalósítható kormányzási programot, vagy más szóval munkaprogramot csinálni, annak pedig a legmérsékeltbb aránya sem bizonyult eddig kivihetőnek több ok miatt.

Álljunk meg itt és mert a múlt a jövő mestere, vizsgáljuk meg, hogy miért volt ez így és vizsgálatunkból okuljunk.

Elsősorban természetes, hogy bizalmatlanságot teremtett régóta a korona előtt a negyvenévi ellenzéki-ség és oly irányzat erőteljes hirtetése, melyben meggyőződésünk szerint a nemzetnek és magának a di-

nasztiának érdeke összpontosul, mert a más fajú nemzetek áradatában erősnek és szorosan körülzártottnak kell a magyar nemzetnek lenni, hogy helyén megálljon: s egy erős és elégedett magyar nemzet karjainak kell szilárdul tartani a közös uralkodónak a folyvást torzalkodó nemzetközösségek talaján is álló uralkodói székét. (Igaz, ugy van!)

Az így keletkezett bizalmatlanságot egészen eloszlatni nem sikerült, bár teljes erőmmel megkísérlettem ezt, munkámat azonban félbeszakította a párthívek egy részének különben természetes, de mégis sajnos türelmetlensége. A korona teljesen meg nem nyert bizalmának következménye volt az, hogy midőn a pártok koalíciója az előtérbe jutott kérdések feletti véleményeltérés folytán megszűnt, a kormányt nem vehette át a parlamenti többség.

Ez a tény bármely alkotmányos országban nagy felfordulást idézett volna elő, nálunk főképpen a függetlenségi párt kebelét dulta fel. Apponyi és én a legnagyobb erővel küzdöttünk a kormány kebelében (Viharos éljen és taps) s a király előtt az önálló nemzeti bankért és követeltük ennek a törvényes időben való felállítását s később, midőn ez lehetetlennek bizonyult, azt, hogy a bankszabadalom ideiglenes meghosszabbítása esetén ennek lejártakor a király előre is járuljon hozzá ahhoz, hogy e kérdésben a nemzet többségének akarata alkotmányosan érvényesülhessen. A párt többségének bizalma mégis elfordult tőlünk és azzal lettünk gyanúsítva, hogy nem védjük meg kellő erővel a király előtt pártunk elveit, holott a hosszú váltság alatt többszörösen megismételt és megsürgött lemondásunk épen amiatt történt, mert a legteljesebb mérvben helyt álltunk. (Éljen és taps.)

Azonban abból indultam ki, hogy midőn a fokozatos haladás elve (Zajos helyeslés) lett a párt által elfogadva, akkor nem szabad a részleges előmenetel lehetőségét egy kérdésben sem eldobni magunkról, azért mert az egész egy előre kitűzött időpontban meg nem volt valósítható. (Ugy van! Élénk helyeslés.)

Az önálló bank felállíthatásának első és legnagyobb kellékét egy hatalmas pénzüpiaci biztosítása képezi Ausztriától függetlenül. Ez a kormányának sikerült s a francia pénzüpiaci már létrejött megállapodással biztosítva volt számunkra, ha békét lehetett volna csinálni. (Egy hang: ez az igazi előkészítés!)

Az önálló bank felállíthatásának második elengedhetetlen kelléke a készpénz felvétele. (Élénk helyeslés.) Ehhez volt remény megnyerhetni a legfelsőbb hozzájárulást.

Az előkészítésnek e két legfontosabb része, melyen a negyvennyolcas és a hatvanhetes miniszterek más-más okból, de együtt dolgoztak, a nemzet kezügyében volt már, mikor a helyzetet teljesen felborították a türelmetlenek.

Továbbá kilátásban volt az, hogy az új bankszabadalomban oly változások érvényesüljenek, melyek az önálló bank jellegét nagyon megközelíthették volna, így a külön magyar és magyar szövegű bankjegy és a külön orsztrák; továbbá két önálló kormányzóság, mely külön és önállóan intézte volna külön nálunk és külön Ausztriában a hitelügyeket és így tovább.

Ezt is meggyőztotta a felborult állapot.

A nemzet jogainak védelmében nem ejtettük el azt a katonai kérdést, amelyért a nemzet nagy válságnak tette ki magát négy év előtt és a melynek kedvező megoldása nélkül nem hittük lehetőknek, hogy a nemzet a hadseregért még nagyobb adozatokat hozzon. E kérdésben a minimumra szálltunk ugyan le, de e minimum is haladás lett volna. Ebben eredményt elérhetni volt remé-

nyünk még egy év előtt, de a beállt felfordulás ezt is meggyőztotta.

Ily körülmények között tisztán áll előttünk pártunk kötelessége. (Halljuk, halljuk.) Bebizonyulván, hogy ez idő szerint a legmérsékeltbb arányban sem valósíthatók meg elveink, nincs módunk még a gyakorlati tétren működni, elvi programunkat pedig darabokra morzsolni nem engedhetjük. (Élénk helyeslés.) Ott ahol semmit sem lehet megvalósítani, ott nincs alkalom a fokozatosságra. Most kisebbséggé lettünk, mint kisebbségnek nincs okunk abban válogatni, hogy mi valósítható meg ez idő szerint és miért kell előbb, miért kell utóbb törekednünk. A mi hivatásunk most fenntartani hagyományos elveinket és az országban ébrentartani az állami függetlenségért való vágyódást, mely a nemzet életének ereje. (Hosszantartó zajos éljen és taps.)

Hivatásunkat betölteni a kormányzásban ez idő szerint nem sikerült! Az ellenzéken be fogjuk azt tölteni, nem úgy, hogy romboljunk, hanem úgy, hogy védelmezzük a nemzet jogait és megragadjuk vasmarokkal azokat a kezeket, ha lesznek ilyenek, amelyek a haza jogait és a nemzet jövőjét kiszolgáltatnák az ellenségeknek. (Lelkes éljen és taps.)

Bizom benne, hogy a célban erős öntudat, a munkában türethetetlen kitartás, a tettekben mérseklet és a haza féltése, a vasakarattal párosulva, lesznek irányítói tetteinknek és hogy a ti bizalmatok el nem hagyja öreg vezéreteket. Isten áldása rajtatok és családaitokon, legyen áldása sokat szenvedett hazánkon, melynek szenvedéseit nem fokozni, de enyhíteni akarjuk. Ez a mi célunk, ez a mi akaratunk és ha Isten megsegít, célt is fogunk érni! (Percekig tartó, szünni nem akaró viharos éljen és taps. Lelkes felkiáltások: Éljen Kossuth!)

Nyílt levél.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Becses lapja mult évi 103-ik számában olvasható „Felelkezés” c. közleményhez — a nélkül, hogy az illetékes felelkezési „végzés” elé vágni szándékom volna — szükségnek látom, néhány sornyi megjegyzést fűzni. U. i.

Kijelentem itt a nyilvánosság színe előtt, hogy „Határozati javaslatom” tanságos rövidre fogott indokolásáért kétszeres megbíráásban — ne tessék „megrovási kalandnak” szedetni — kell jómagamat részesítenem.

Megebírálom, róvóm elsőbben is magam avval, hogy indokoló előterjesztésemben egy árva szót se szólottam a vall. és közokt. Miniszternek a „Hittan tanítása” tárgyában a hazai, idegen nyelvű, nemzetiségi tulzók által némi-nemű izgatásra felhasználást, — s majd erre az „erkölcsi nevelést biztosító” két miniszteri rendelet között fellelhető szoros logikai kapcsolatról. Nem szólottam ama magasan szárnyaló magyar nemzeti nevelést célzó, tanügypolitikai kérdés felől, a melyről most és itt is annyit lehet csak mondanunk: „Sippal, dobbal verebet” stb. . .

De tovább meg róvóm magam avval, hogy a midőn a gyermeki szív vallásos érzéseibe kívánom begyökerezetni az egyén erkölcsi öntudatát, nem fejtettem ki eléggé azt, hogy vallás-erkölcsi alapon munkáló nevelés lehet fő-célunk. E fő-cél megvilágítására nem idéztem Rousseau „Emiljéből”, — nem Spen-

cer Herbert „Értelmi erkölcsi Neveléséből”, — nem Felméri Lajos „Nevelés Tudományából” semilyen gondolatokat; nem idézem a legújabb, modern paed. írók, — közülök, egy Geöce Saroltának éppen a „Népt. Lapja” nem is rég ismertette világos paed. érveléseiket a felekezeties színezetű — dogmatizáló hittan tanítást illetve; — hisz’ eléggé érthető két különböző fogalom: vallás-erkölcsi nevelés és hittan tanítás!

Ezért eszembe se jutott képét rajzolni az amolyan, bekövetkező, széles e hazai, elemi népiskoláknak, a melyekben baptista olvasókönyvekből, katolikus hazai történetből, református alkotmánytanból, lutheránus fermészetrájból, izraelita számtanból, s még talán görög keleti magyar magyarnyelvtanból is dédelgetnek a magyar nemzeti Geniust!

Befejezésül, még harmadizben is megróvóm magam azért, hogy ime bátorságom lőn érdeklődő kedves tanító-kartársaimat a fentirtakkal részesíteni — felnőttek oktatásában.

Hálás köszönetet mondva soraim közléséért, vagyok a Tekintetes Szerkesztő úrnak

Homoródalmás, 1910. jan. 5.

kész hive:

Kriza Sándor.

HIREK.

„NEM MEGYEK EL SOHA.”

A szomszéd falunak
Könnyelmű embere
Ami vagyona volt,
El kótya-vetyélte.

A kincsszomj üldözte
S ment reménnyel, vággyal;
Elment messze — messze
— A tengeren átal.

Kérte édes anyja,
Csókolva — ölelve
»Hanyatlik a napom,
Ne menj olyan messze!»

Omolhatott könyve,
Nem tekintett rája,
Nem hallgatott anyja
Esdeklő szavára.

Ezelőtt röviddel
Rongyosan, szennyesen
Hazajött emberünk
Hazajött betegen.

Régi ismerősi
Untig ostromolják:
»Beszéljen valamit,
Mondja el ó multját!»

Csak keveset beszél
— Szakgatott a szava:
»Nem megyek el többé,
Nem megyek el soha!»

Nem is ment el szegény.
Nem tudott el menni,
Édes anyja mellé
Elvitték pihenni.

József János

— Tizenöt év múltán. Isten segédelméből, m. t. olvasóink, munkatársaink s általában Udvarhelyvármegye közönségének támogatása, áldozatkészsége és mi szerény működésünk folytán, a „Székely-Udvarhely” karácsonkor betöltötte tizenötödik évét. Másfél évtizedes multra tekinthetünk vissza. Ennyi ideje, hogy Udvarhelyvármegyében az első életképes ujságot: a „Székely-Udvarhely”-et a Megváltó születése napján utnak indítottuk. Ez alkalomból hálás szívvel emlékezünk meg mindazokról, kik akkor és azóta támogattak.

tak. Szerény működésünkről bírálatot nem mondhatunk. Erre nincs is szükség. Legfényesebb tanúbizonyság arra, hogy a „Székely-Udvarhely” hézagot töltött be, az elmúlt másfél évtized. Szeretettel kérjük m. t. olvasóinkat, munkatársainkat, tartsák meg jövőre is e lap iránt tapasztalt jóindulatukat. Mi viszont ígérjük, hogy a város és vármegye s általában a székelység közérdekét hiven, becsületesen fogjuk szolgálni. Politikai tekintetben pedig a 48-as függetlenségi Kossuth-párt elveit követjük. Mert szent meggyőződésünk, hogy Kossuth apánk vére, a nagy szabadsághős fia: *Kossuth Ferenc, aki atyja mellett nőtt fel és Tőle tanulta szeretni e hazát, áruló soha sem lehet.* Mindenki inkább megtagadhatja multját, véthet a magyar haza függetlensége, önállósága ellen, de Kossuth fiának helyt kell állania. Ő a haza jövőjét veszélybe nem sodorhatja. M. t. olvasóink szíves támogatását remélve, az előfizetések megújítását és a „Székely-Udvarhely”-nek ismerőseik körében leendő terjesztését kérjük. Teljes tisztelettel a szerkesztőség és kiadóhivatal.

— **Kinevezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Csizsér Margit okleveles tanítónőt a székelydályai állami elemi népiskolához rendes tanítónőnek nevezte ki.

— **Az agyagfalvi székely emlék** nagybizottsága e hó 6-án élénk érdeklődéssel tartotta meg gyűlését. Sándor Mózes kir. tanácsos, nyug. tanfelügyelő nyitotta meg a gyűlést és lemondása mellett állhatatosan megmaradván, helyébe Dr. Sebesi János alispánt választották elnökönek. A végrehajtó bizottság elnöke pedig egyhangulag történt választással: Soó Gáspár nyug. főgimn. igazgató lett. Az emlékmű költségvetésének összeállítására Hargita Nándor szakiskolai igazgatót kérték fel, akinek ezuttal bemutatott tervezetét nagy elismeréssel honorálták. Az emlékmű elhelyezésének megállapítására bizottságot küldöttek ki a helyszínére és ennek jelentése alapján fogják majd a közelebről összehívandó gyűlésben Hegyi Zsigmond jegyző felajánlott területét is érdemlegesen tárgyalni. A gyűjtésre újabb, széleskörű akciót indítanak.

— **Polgári fillérestély.** A polgári önképző-kör első fillérestélya fényesen sikerült. Biztató reménységgel töltheti el a rendezőseget, hogy az a hatalmas akció, melynek nyomán a polgári egyenlőség, emberbaráti testvériség fenséges megvalósulása kell következzen, előbb-utóbb ismét megvalósul. Az estélyen ott láttuk: Ugron Akos főispánt, Dr. Sebesi János alispánt, Dr. Demeter Lőrinc főszolgabíró, Dr. Hegymegi Kiss Pál főispáni titkár és másokat, kiket a társadalmi egyetértés előharcosainak tekinthetünk. A legközelebbi fillérestélyt e hó 12-én (szerdán) este rendezik változatos műsorral. Tarcsafalvi Pálffy Aladár felolvas, Sándor Juliska énekel, Ferenc Margit szaval, Kovács Árpád monologot ad elő, Florián Margit melodramát ad elő és Kónya Jancsi hegedű-szólót játszik. Az estélyt Jakabos Róza, Jakabos Erzs, Fischer Ferenc és ifj. Szemerjay Károly rendezik.

— **Szent Antal estély.** Folyó hó 9-én, ma vasárnap a róm. kath. főgimnázium nagytermében estély tartatik a következő műsorral. 1. Ének Szent Antalhoz, előadja Szabó Antal. 2. Monolog, előadja Mánya Gerő

VIII. oszt. tanuló. 3. Zongorán játszik Tamás Márta. 4. Szabad előadást tart Oláh Dániel kadicfalvi plébános. 5. Melodráma, szavalja Bálint József joghallgató, kíséri Kónya Jancsi zenekara. 6. A munka nemesít, előadja Margit és Károly árvák Szabó Erzsike és Florián Gerő. Erzsike urnő, Mari pórleány, Bodó Erzsike és Gyéresy Ilonka. 7. Befejező ének, előadja Szabó Antal r. kath. kántor. Az estély elnöknője Homolay Lajosné, rendezők: Szabó Ili és Florián Margit. Kezdeté fél 8 órakor.

— **A városi képviselőtestület** tegnap délután tartott gyűlésében újra alakult.

— **Iparhatósági megbízottak.** Székelyudvarhely város és az udvarhelyi járás területére illetékes iparhatósági megbízottak választása, e hó 9-én (vasárnap) d. u. 3 órakor, a városi tanácsház nagytermében fog megejteni. Erre a fontos aktusra felhívjuk iparos és kereskedő polgártársaink figyelmét.

— **Munkakiállítás bállal.** Zetelakán a női szabázzat tanfolyamát ma ünnepélyes kiállítással és este 7-órakor kosaras táncvígalmommal fogják befejezni. Délután 2 órakor lesz a munkakiállítás, melyen a növendékeknek a tanfolyam ideje alatt készített ruhái lesznek kiállítva. Este pedig műsorral egybekötött jótékony célú kosaras táncmulatságot rendeznek. A műsorban résztvesznek Brassay Imre segédlelkész, a férfi kar, Szabó József s. jegyző, Sánduly Anna, Ozsváth Ida, Sebestyén Ilus, Petres Juliska, Sebestyén Bertuska, Sebestyén Dénes joggyakornok.

— **Gyilkosság Ravában.** Az ujesztendő nagy izgalmat hozott Rava községben. És ennek ismét a minden bűnök tanyája, a falu korcsmája volt szomorú színhelye. E hó 2-án este játszódott le a tragikus eset, Spilmann Lázár korcsmájában. Boga József Csöb községi lakost agyonverték. A nyomozás erélyesen foly. Eddig még bizonyosra nem derült ki a tettes. Annyi azonban kétségtelen, hogy a bűnös ravai lakos. Az orvos-rendőri vizsgálatot szerdán és csütörtökön ejtették meg.

— **Ipari tanfolyamok.** Mult évben városunk iparos közönsége számára igen hasznos gyakorlati ismereteket nyújtó tanfolyamokat rendeztetett a kereskedelmügyi miniszter. E tanfolyamokra itt nagy szükség van és épen azért örömmel veszünk tudomást az e hó 3-án husz helybeli iparos részvételével megnyitott cipész ipari tovább képző tanfolyamról, mely a folyó hónap végéig tart. A kőfaragók tanfolyamának első része már e hó 21-én befejezést nyer, hogy február 1-én a második csoport tanfolyama is kezdetét vehesse, mely március 15-ikéig tart. Kíváncsok volna, hogy az ipar többi szakmájában szintén folytassák és megkezdjék e nélkülözhetetlen oktatást. Az elvetett magnak jó talaja van derék iparos polgáraink fogékony szívében. A tanfolyamokat pontosan látogatják és szorgalmasan sajátítják el az újabb vívmányok célszerű fogásait.

— **Vizsgabálok.** Sára Miklós budapesti okleveles táncitanító, tánciskolai tanfolyamait nem sokára befejezi városunkban. A vizsgabálok határidejét is kitűzte már. Felnőttek

részére a vizsgabál e hó 16-án (vasárnap), míg a tanuló-ifjúság számára e hó 22-én (szombaton) lesz.

— **Felhívás a felnőtt kereskedő és iparos ifjúsághoz.** A helybeli Középiskolai Tanári Kör január hó közepétől kezdődőleg a magyar nyelvből és számtanból 12—12 sorozatos előadásból álló esti tanfolyamot rendez. Az ismeretterjesztő tanítás célja az, hogy a kereskedő és iparos segédek vagy már önálló fiatal mesterek is az iskolában elsajátított ismereteiket felújítsák s a magyar nyelvű fogalmazásban és a kereskedelmi számtanban kellő gyakorlatot szerezzenek. Tandíj nincs. Azok részére, kik ezt az első tanfolyamot szorgalmasan látogatták, a Kör jövőben egy második tanfolyamot is nyit, melynek tantervében a földrajz, történelem, alkotmánytan stb. is szerepelni fognak. Az érdeklődők Bíró István áll. főreálisk. tanártól nyerhetnek bővebb tájékozást, aki f. hó 10-től 15-éig d. u. 5—6 óráig az Iparos Önképzőkör könyvtár helyiségében a jelentkezéseket is elfogadja. Ifjúságunkat elég érettnék tartjuk arra, hogy ezt a felhívást minden különösebb ajánlás nélkül is megértse s a tanfolyam hallgatására minél nagyobb számban jelentkezzen, mert hiszen a kereskedői és ipari szakértelem kellő műveltség nélkül, nem biztosíthatja senki jövőjét. Saját érdekük kívánja, hogy ott, ahol arra alkalom kínálkozik tanuljanak, hogy férfikorukban ismereteik gyümölcsét élvezhessék.

— **Halálozás.** Részvétellel vettük a következő szomorú jelentést: Alulírottak szívünk mélységes fájdalommal jelentjük, hogy Fejes Áronné sz. Köpeczi Bocz Irma földi életét, 39 éves korában, boldog házasságának 16-ik évében, 1910. január 6-án, reggel fél 7 órakor Budapesten befejezte. Nemes önzetlenség, végtelen szeretet, eszményi nőiesség jellemezték életét. Övéinek szemefénye, családjának éltető lelke, szerető férjének őrangyala volt. Pótolhatatlan veszteségünkben a vigasztalást a jó Istentől reméljük. Pihenése legyen csendes! Drága emléke áldott! Porréseit Nagynyeden, 1910. január 8-án, délután fél 3 órakor, a szülői háznál tartandó ref. egyházi szertartás után helyezzük örök nyugalomra. Fejes Áron férje, öz. Dr. Bocz Elek né sógornője és gyermekei Ida, József és Elek. Dr. Bocz József apja, Bocz Endre testvére, neje és gyermekei Juczi és Mária. Fejes Vilma sógornője férje és gyermeke.

— **Gyakorlati könyvvitel.** Évről-évre könyvviteli tanfolyamot rendeznek nálunk a könyvelésből. Sokan látogatják. Valószínűleg fogalmat is alkotnak a könyvelésről. Azonban ez még nem elég ahhoz, hogy gyakorlati könyvelők váljanak az egyes látogatókból. Szükséges ehhez egy oly alkalmas utbaigazító, mint pl. a Magyar Könyvviteli Folyóirat, mely most III. évfolyamába lépett. E folyóirat az ipari, kereskedelmi és állami számviteli általánosan tárgyalja, minden rendű és rangú előfizetője könyvviteli ismereteit gyakorlati példák-, magyarázatokkal gazdagíthatja. Melegen ajánljuk tehát e folyóiratot mindenkinek, aki könyveléssel, számvittel foglalkozik. Azok is nagy haszonnal olvashatják, akik a könyvvezetést még csak most akarják megtanulni. Előfizetési ára egész évre 8 K, fél évre 4 K. Kiadóhivatala Budapest, IX. Mester-u. 27.

sz. Megrendelhető a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatalában Székelyudvarhelyt.

— **Asztalosmesterek országos kongresszusa.** Az egykor virágzó magyar asztalosipart az utóbbi évek mostoha viszonyai válságba sodorták, amiből temérdek belső baja is támadt az asztalosiparnak. E belső bajok orvoslására, illetve az erre vezető módok meghatározására, az asztalosipar fellendítésére most maguk az asztalosmesterek fogtak össze és országosan szervezkednek, hogy egy, az egész országra kiterjedő asztalosmesterei szövetséget alkítsanak. Az országos szervezkedés már annyira előre haladt, hogy országos szövetségük megalakulása végett országos kongresszust tartanak f. évi február hó 13-án Budapesten, amelyre a részvételi jelentkezések tömegesen érkeznek az előkészítőbizottsághoz. A kongresszuson résztvevők kedvezményes vasuti jegyben és elhelyezésben részesülnek.

A meghülés

az az ajtó, a mely a komoly betegségeket bebocsátja, de a SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIÓ becsukja az ajtót, még mielőtt a betegség oda beférkőzhessen.

Scott-féle Emulsió

tisztaságával, lemeszt-hetőségével és gyógyító erejével nagy hírnévre tett szert. Orvosok, szülész-nők és betegek ajánlják mindennemű torok- és mellbajoknál mint az egészség megbízható támaszát.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f. Kapható minden gyógytárban.

Magyar kir. államvasutak
227063—909. szám.

I. Pályázati hirdetmény.

Alulírott igazgatóság a magyar királyi államvasutak részére a jövő 1910. évben szükséges mintegy 3349 köbméter vasuti váltó- és külön talpfák szállításának biztosítása céljából ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Ezen mennyiségből mintegy 828 köbmétert a budapest-jobbparti, mintegy 1119 köbmétert a budapest-balparti, mintegy 371 köbmétert a szombathelyi és mintegy 1031 köbmétert a zagrábi üzletvezetőség alá tartozó magyar királyi államvasuti tulajdon állomásokra kell teljesen vám- és bérmentesen beszállítani.

A szállításra illetve az ajánlattételre vonatkozó részletes feltételeket és módokat magában foglaló „Ajánlati felhívás”, valamint az ajánlatok megtételére szolgáló kötelező ajánlati űrlap és a tölgy váltó és külön talpfák méretjegyzéke a magyar királyi államvasutak üzletvezetőségénél és a m. kir. kereskedelmi muzeum igazgatóságánál megtekinthető és a magyar királyi államvasutak igazgatóságának anyag- és leltárbeszerzési (AlII.) szakosztályánál (Budapest, Andrassy-ut 73. szám, II. em. 55. ajtó) díjtalanul kapható.

A pályázati feltételek kiegészítő részét képező általános és különleges feltételek a magyar királyi államvasutak budapesti nyomtatványtáránál (VI. Andrassy-ut 75. sz.) szerezhethők meg, a vételár és az esetleges postaköltség előzetes beküldése, illetve lefizetése ellenében.

A szabályszerűen kiállított, ikenként egy koronás magyar királyi okmánybéllyel ellátott ajánlatok lepecsételve és a borítékra ezen felirattal: „Ajánlat váltó talpfákra 227063—909. szhoz” ellátva, legkésőbb 1910. évi január hó 29-én déli 12

órától a magyar királyi államvasutak anyag- és leltárbeszerzési szakosztályában átadandók, illetve posta útján oda beküldendők.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott mennyiség értékének 5 százaléka készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban az ajánlatok benyújtására kitűzött határidőt megelőző nap déli 12 óráig az alulírott igazgatóság budapesti főpénztáránál leteendő.

Az ajánlati felhívástól bármilyen esekély mértékben eltérő, valamint a bánatpénz nélkül vagy később benyújtott ajánlatok, úgy nemkülönben a pótajánlatok figyelembe vételét nem fogadják.

Budapest, 1909. december hó.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága.

(Utánnymás nem díjaztatik.)

Sz. 9078—1909. tkvi.

Árverési hirdetmény és feltételek.

Az oklándi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a magyar földhitelintézet végrehajtónak ifj. Józsa Mihály homoródalmási lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a fenti számú árverési kérvény folytán 157 korona 23 fillér felévi részlet összeg 1 K 23 fillér után 1907. évi november hó 18 napjától 50 korona után 1908. évi május 18 napjától, 50 korona után 1908. évi november 18 napjától és 50 korona után 1909. évi május 18 napjától járó 5 százaléka kamata, továbbá a szabályszerűleg kikötött 1. százaléka bírság fejebe 1 K 50 fillér vegyes hatralék fejebe 7 korona, nemkülönben 30 K 80 fillér árverés kérsi és a még felmerülő költségek, végül 1905 K 96 fillér tőke hatralék, ugyszintén az eredeti kérvény szerint ezennel lejárt minden évben május és november hónapok 18 napján esedékes 50 korona részletek és ezek után a nem fizetés esetén járó 1 százaléka bírság és 5 százaléka késedelmi kamat erejéig azzal az észrevétellel, hogy az 1909. évi november 28 napján és ezennel lejárandó részletekben az eredeti amortisationális tervezet szerint fennfoglalt tőkehányad az egész tartozás végleges kiegyenlítése alkalmával alperes javára beszámítandó lesz. Ifj. Józsa Mihály ellen a végrehajtási árverés az 1881. évi 60 t.c. 144 § alapján és a 146 § valamint a végreh. novella értelmében a székeludvarhelyi kir. törvényszéknek oklándi kir. járásbírósa területén fekvő, a homoródalmási 6 számú telekkönyvben foglalt A + 7 hr. szám alatti köház, 8 hr. sz. házikert, 203 hr. sz. kert, 1091 hr. sz. kert, 1241 hr. sz. szántó, 1322 hr. sz. szántó, 1359 hr. sz. szántó, 1361 hr. sz. szántó, 1362 hr. sz. szántó, 2211 hr. sz. szántó 2212 hr. sz. szántó, 2296 hr. sz. szántó, 3019 hr. sz. szántó, 3292 hr. sz. szántó, 4352 hr. sz. kaszáló, 4420 hr. sz. kaszáló, 4418 hr. sz. kaszáló, 4463 hr. sz. kaszáló, 4471 hr. sz. kaszáló, 4582 hr. sz. kaszáló, 4614 hr. sz. kaszáló, 4765 hr. sz. kaszáló, 6070/1 hr. sz. kaszáló, 6090/2 hr. sz. kaszáló, 6188/1 hr. sz. kaszáló, 6222 hr. sz. kaszáló, 6224 hr. sz. kaszáló, 6959 hr. sz. szántó, 6975 hr. sz. szántó, 7863 hr. sz. kaszáló, 8128 hr. sz. szántó, 8131 hr. sz. szántó, 8263 hr. sz. szántó, 8342 hr. sz. szántó, 8343 hr. sz. szántó, 8936 hr. sz. szántó, 8952 hr. sz. szántó, 8981 hr. sz. szántó, 8996 hr. sz. legelő, 9270 hr. sz. szántó, 9283 hr. sz. szántó 10004/2 hr. sz. szántó, 10006/2 hr. sz. szántó, 10007 hr. sz. szántó, 10204 hr. sz. kaszáló, 10973 hr. sz. szántó, 10974 hr. sz. szántó, 11183 hr. sz. szántó, 11338 hr. sz. szántó, 11943 hr. sz. kaszáló, 11951 hr. sz. szántó, 12063 hr. sz.

szántó, 12066 hr. sz. szántó, 12527 hr. sz. szántó, 12570 hr. sz. szántó, 12585 hr. sz. szántó, 12675 hr. sz. szántó, 13147 hr. sz. szántó 13148 hr. sz. szántóra, valamint időközben az 1347. számú tkvbe Márton János és neje szül. Kelemen Terecz részére átment 5764/1 hr. sz. kaszálóra együttesen azon kiterjedésben is mindazon tartozékokkal együtt, a mint azokat az eddigi tulajdonosok birták 3975 korona ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határ napul 1910. évi január hó 26. napjának délelőtti 9 órája Homoródalmási község házához tűzetik ki.

A birtok ezen kikiáltási ár két harmadánál alacsonyabb áron el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy óvadékképes érték papírban letenni. Az, aki az ingatlant a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban bánatpénzt az általa ígért ár 10 százalékáig kiegészíteni. A bánatpénzt letett értékpapírokat tartozik a vevő az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt az ingatlan becsárának 10 százalékát tevő készpénzzel kicserélni, minek elmulasztása a 10. pont jogkövetkezményét vonja maga után. A bánatpénz lefizetésének kötelezettsége alól azonban a Magyar Földhitelintézet, ha az árverezők sorába akar lépni az 1887. évi XXVI. t.cikk illetőleg az osztrák magyar bank jelzálog hitelosztálya alapszabályainak ezen törvényben becikkelyezett 113 pontja értelmében felmentelik.

Kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság.

Oklándon, 1909. dec. 5.

Kelemen,
kir. albiró.

Amortizációs tisztviselői kölcsön

ügyekben

díjmentes felvilágosítást nyújt
az „O. m. I. ált. tisztviselő-egylet kolozsvári képviselőisége”.
KOLOZSVÁR
Ferenc József-ut 7. szám a.
Válaszbélyeg csatolandó.

BOR!

Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható

Czell Frigyes

és Fiai

bortermelők és bornagykereskedők
Medgyes.

Legjobb beszerzési forrás terméstartadta valódi erdélyi hegyi borokban. Hórdókban és palackokban. Kitűnő sajáttermésű és vörös borok.



Köhöges, rekedtség se hurrut ellen nincs jobb a...

Réthy-féle pemetefűcukorkánál

Vásárlásánál azonban vigyázzunk és határozottan felét kérjünk, mivel sok hasznátlan utánzata van

RETHY

1 doboz 60 fillér
Csak RETHY-féle fogadjunk el

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a „Horgony-Pain-Expeller”

pótléka

egy régió... bizonyult háziszser, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult kőszvénynél, oszúznál és meghűléseknél

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ár üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. —
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.
Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Névjegyek,
Meghívók,
Eljegyzési
és Esküvői
vámint gyász-
jelentések.

ugyszintén mindenféle könyvnyomdai és könyvkötői munkáklatok izléses kivitelben, gyorsan és pontosan készülnek
Betegh Pál
villamos üzemre berendezett könyvnyomtató és könyvkötő-intézetében Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 81. sz. alatt.

Vidéki megrendeléseket azonnal elintézt.

D

ávid Domokos géplakatosmester

Székeludvarhelyt, Bálint-u. 8. sz. a. (a vasuti állomással szemben)

elválial mindenféle szakmájába vágó lakatosmunkákat, raktáron tart különböző főzőkályhákat (sparhelt). Bárminő gépek és egyéb szakmabeli dolgok javítását lelkiismeretesen teljesíti. o o o Méltányos árak. o o o Pontos kiszolgálás.

Magyar királyi államvasutak.

Oda Évrényes 1909. október 1-től. Vissza

Vv.	Vv.	Vv.	Téli menetrend.	Vv.	Vv.	Gyv.	
8512	8514	8516		8511	8513		
I—III.	I—III.	I—III.		I—III.	I—III.		
— 655	820	8910	ind. B.-pest k. p. u. (N.-váradon át 126) érk.	720	+730	955	
— —	200	1220	„ B.-pest k. p. u. (Aradon át 153, 12 6) „	605	*1230	—	
— —	854	611	„ Kolozsvár (126) (*Csatl. Héjasfalván)	510	*1050	—	
— —	1250	432	„ Szentágota vásártér — — — — —	555	935	—	
— 447	1047	734	ind. Segesvár (126, 133) — érk.	701	453	958	
— 501	1100	747	Fehéregyhaza — — — — —	653	441	946	
— 509	1108	755	Bún 211 sz. őrház — — — — —	646	433	938	
— 526	1120	810	ind. Héjasfalva (126) — érk.	637	424	929	
— 540	1134	824	Ujszékely 2. sz. őrház — — — — —	619	405	910	
— 550	1144	834	Alsóbaldogfalva — — — — —	610	355	900	
— 601	1158	848	Székelykeresztur — — — — —	602	347	882	
— 609	1206	856	Bethfalva 6 sz. őrház — — — — —	553	338	839	
— 620	1217	907	Kisgalambfalva — — — — —	543	328	828	
— 639	1236	926	Nagygalambfalva — — — — —	535	320	820	
— 654	1251	941	Bögöz — — — — —	512	257	757	
— 707	104	954	Bikafalva 11. sz. őrház — — — — —	500	245	745	
— 723	120	1010	Székelyudvarhely § — — — — —	445	230	730	
— 805	544	910	ind. Székelykocsárd — — — — — érk.	616	250	616	
201	1025	315	érk. Maros-Vásárhely — — — — —	740	—	240	834
436	1087	531	ind. — — — — —	526	—	1210	615
450	124	553	érk. Déda (Borszék-fürdő) ind. — — — — —	—	820	—	532
803	302	905	ind. Küküllőszög — — — — — érk.	534	—	325	617
— 902	954	850	érk. Parajd — — — — — ind.	844	1243	654	
— 1035	250	500	ind. Sepsiszentgyör — — — — — érk.	335	745	130	
650	101	1244	érk. Madéfalva — — — — — ind.	620	1205	425	838
906	316	523	érk. Gyergyószentmiklós — — — — — ind.	342	833	206	619
1116	344	918	„ Gyimes — — — — — ind.	—	514	1200	418
1101	435	928	Palanca — — — — — ind.	—	520	1124	410
— 858	—	700	ind. Brassó — — — — — érk.	—	—	1002	—
515	1050	305	ind. Sepsiszentgyörgy — — — — —	816	159	633	1008
645	110	451	Kézdivásárhely — — — — —	644	1220	450	
856	223	720	érk. Bereczk — — — — — ind.	439	1016	234	
1015	—	856	— — — — —	324	855	103	

Nyomatott Betegh Pál villain-motoros könyvnyomtató-intézetében Székelyudvarhelyt. 1909.